

Használati utasítás

MULTYRADIO 4.0



TechniSat

Tartalomjegyzék

1	Fontos megjegyzések.....	6
11	Biztonság	6
12	Rendeltetésszerű használat.....	8
13	Hulladékártalmatlanítás	8
14	Jogi információk.....	10
15	Szolgáltatási utasítások.....	11
2	Illusztrációk és leírás	12
3	A készülék csatlakoztatása és működtetése.....	18
31	Szállítási terjedelem	18
32	BaGeries beillesztése.....	18
33	Kapcsolat	18
34	Bekapcsolás / kikapcsolás	18
35	Forrás kiválasztása	19
36	Változás hangerő.....	19
37	Művelet menü	19
38	Néma kapcsoló bekapcsolva	20
39	Megjelenítő képernyők előhívása.....	21
310	Kijelző kijelzés	22
4	Kezdeti beállítás	23
5	Internetes rádió.....	24
51	Utoljára hallottam.....	24
52	Csatorna lista.....	24
53	Kedvencek hozzáadása	25
54	Kedvencek visszakeresése	25
6	Zene lejátszása (UPnP média)	26
61	Lejátszás UPnP-n keresztül	26
611	Média lejátszása	26

6.1.2	Zene a Windows Media Player segítségével	27
6.2	Lejátszás USB tömeg tároló eszközön keresztül	27
7	Spotify Connect.....	27
8	A DAB funkció	28
8.1	Mi a DAB+	28
8.1.1	Adattömörítés	28
8.1.2	Audio Stream.....	29
8.2	DAB rádió vétele.....	29
8.2.1	Keresési futtatás végrehajtása	29
8.2.2	Adó készülék kiválasztása	30
8.2.3	DAB-állomások mentése	30
8.2.4	A programozott állomások kiválasztása.....	30
8.2.5	Programhely memória törlése	31
8.2.6	Jelerősség	31
8.2.7	DRC beállítása	32
8.2.8	Inaktív állomások törlése	32
8.2.9	A csatornasorrend beállítása.....	32
8.2.10	Diavetítés	32
9	FM működés	33
9.1	FM rádió üzemmód Bekapcsolás	33
9.2	FM vétel RDS információval	33
9.3	Kézi csatornaválasztás.....	33
9.4	Automatikus csatornaválasztás.....	34
9.5	Mono/stereo beállítása.....	34
9.6	FM-állomások mentése.....	34
9.7	A programozott állomások kiválasztása.....	35
9.8	Programhely memória törlése	35
10	Bluetooth.....	36
10.1	Bluetooth üzemmód aktiválása.....	36

102	Kuplungok	36
103	Zene lejátszása	36
11	Audio bemenet.....	37
12	CD/MP3 lejátszó	38
121	Általános információk a CD-kről/MP3 CD-kről	38
121.1	Mely lemezeket használhatja	38
122	CD lejátszása	39
122.1	Beállított cím	40
122.2	Gyors keresés	40
122.3	Ismétlés funkció	40
122.4	Véletlenszerű lejátszás	40
123	Megjegyzések a CD-hez	41
13	Speciális funkciók.....	41
131	Alvás időzítő	41
132	Ébresztőóra	41
132.1	Az ébresztési idő beállítása	42
132.2	Az ébresztőóra kikapcsolása az ébresztés után	42
132.3	Az ébresztőóra kikapcsolása/deaktiválása	43
132.4	Az ébresztőóra bekapcsolása/aktiválása	43
132.5	Szundi funkció	43
14	Rendszerbeállítások.....	43
141	Egyenlítő	43
141.1	MyEQ	44
142	Internet beállítások	44
142.1	Kapcsolat WLAN-on keresztül	44
142.1.1	Konfiguráció a hálózati varázsló segítségével	44
142.1.2	Konfiguráció a WPS funkcióval	45
142.1.3	Kézi konfiguráció	45
142.2	Beállítások megjelenítése	46

14.2.3	NetRemote PIN beállítása	46
14.2.4	Hálózati profil törlése	46
14.2.5	WLAN-kapcsolat készenléti állapotban.....	46
14.3	Időbeállítások	46
14.3.1	Idő/időpont beállítása	46
14.3.2	Beállítások frissítése	47
14.3.3	Beállított formátum.....	47
14.3.4	Időzóna beállítása (csak a NET frissítésekor)	47
14.3.5	Nyári időszámítás (csak a NET frissítésekor)	47
14.4	Nyelv	47
14.5	Gyári beállítás.....	47
14.6	Sokware frissítés	48
14.7	Beállítási varázsló	48
14.8	Info	48
14.9	Kijelző megvilágítása.....	48
15	Tisztítás.....	49
16	Hibák kiküszöbölése	50
16.1	Általános problémák	50
16.2	Problémák az USB adathordozókkal	51
16.3	Problémák a távirányítóval	51
16.4	Problémák a rádióval	52
16.5	Problémák a CD-lejátszóval	53
16.6	Problémák a külső bemenettel	54
17	Műszaki adatok	54

1 Fontos megjegyzések

Kérjük, tartsa be az alábbi utasításokat a biztonsági kockázatok minimalizálása, a készülék károsodásának elkerülése és a környezetvédelemhez való hozzájárulás érdekében. Olvassa el figyelmesen az összes biztonsági utasítást, és őrizze meg azokat a későbbi használatra. Mindig tartsa be az ebben a gyors útmutatóban és a készülék hátoldalán található összes figyelmeztetést és utasítást.



Figyelem - Fontos megjegyzést jelez, amelyet a készülék hibáinak, az adatvesztés/visszaélés vagy a nem szándékos működés elkerülése érdekében be kell tartania.



Tipp - A leírt funkcióval kapcsolatos megjegyzés, valamint egy kapcsolódó funkció, amelyet esetleg figyelembe kell venni, az utasítás megfelelő pontjára való hivatkozással.

1.1 Biztonság



Az Ön védelme érdekében a MULTYRADIO 4.0 készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági óvintézkedéseket. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen kezelésből és az alábbi biztonsági óvintézkedések be nem tartásából eredő károkért:

- Soha ne nyissa ki a készüléket! Az áram alatt álló alkatrészek megérintése életveszélyes!
- A szükséges beavatkozásokat csak képzett személyzet végezheti.
- A készüléket csak mérsékelt éghajlaton szabad üzemeltetni.
- Ne kapcsolja be azonnal a készüléket hosszabb hidegben történő szállítás, majd meleg helyiségbe való áthelyezés után; várja meg, amíg a hőmérséklet kiegyenlítődik.
- Ne tegye ki a készüléket csöpögő vagy fröccsenő víznek. Ha víz került a készülékbe, kapcsolja ki, és forduljon a szervízhez.
- Ne tegye ki a készüléket olyan hőforrásoknak, amelyek a normál használat mellett is felmelegítik a készüléket.
- Túlfeszültség esetén húzza ki a készüléket a hálózati aljzatból. A túlfeszültség károsíthatja a készüléket.
- Feltűnő készülékhiba, szag- vagy füstképződés, jelentős meghibásodás vagy a készülékház sérülése esetén kapcsolja ki a készüléket, és forduljon a szervízhez.
- A készüléket csak 100V-240V~, 50/60 Hz hálózati feszültségre szabad csatlakoztatni. Soha ne próbálja a készüléket más feszültségen üzemeltetni.

- A készüléket csak az előírásoknak megfelelően elvégzett telepítés után szabad csatlakoztatni.
- Ha a készüléken bármilyen más sérülés jelei mutatkoznak, nem szabad üzembe helyezni.
- A tápegység aljzatból való kihúzásakor a tápegységet húzza meg - ne a kábelt.
- Ne üzemeltesse a készüléket fürdőkádak, úszómedencék vagy fröccsenő víz közelében.
- Soha ne próbálja meg saját maga megjavítani a meghibásodott készüléket. Mindig forduljon ügyfélszolgálati központjaink egyikéhez.
- Idegen tárgyak, pl. tűk, érmék stb. nem kerülhetnek a készülék belsejébe. Ne érintse meg a csatlakozó érintkezőket fémtárgyakkal vagy az ujjával. Ez rövidzárlatot okozhat.
- A készülékre nem szabad tárgyakat vagy nyílt tűzforrásokat, például égő gyertyákat helyezni.
- Soha ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül használják ezt a készüléket.
- A készülék kikapcsolt/készenléti állapotban is csatlakoztatva marad a tápegységhez.
- Ezt a készüléket nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) használhatják, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy nem rendelkeznek tapasztalattal és/vagy ismeretekkel, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy oktatja őket a készülék használatára vonatkozóan.
- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékkel.
- A készülék módosításai tilosak.
- A sérült eszközök vagy sérült tartozékok nem használhatók tovább.

12 Rendeltetésszerű használat

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kezelési útmutatót. Csak így lesz képes biztonságosan és helyesen működtetni a készüléket. Őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.

A készüléket internetes, DAB+/UKW rádióműsorok vételére tervezték.

Egy párosított eszközzel Bluetooth-on keresztül is képes zenefolyamokat fogadni. A készülék csak a mellékelt tartozékokkal (tápegység, távirányító, kábel, antenna stb.) üzemeltethető. Ezen tartozékok bármilyen más használata nem megengedett. A készüléket magánhasználatra tervezték, kereskedelmi célokra nem alkalmas.

13 Hulladékártalmatlanítás

A készülék csomagolása kizárólag újrahasznosítható anyagokból áll. Kérjük, válogassa szét őket ennek megfelelően, és juttassa vissza a "Duális rendszerbe". Ez a termék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU irányelv (WEEE) szerinti címkével van ellátva, és élettartama végén nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani, hanem az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyen kell leadni.



Ezt a terméken, a használati utasításon vagy a csomagoláson található szimbólum jelzi.

Az anyagok a címkézésüknek megfelelően újrahasznosíthatók. A régi készülékek újrafelhasználásával, anyagában történő újrahasznosításával vagy más formában történő újrahasznosításával Ön fontos hozzájárulást nyújt környezetünk védelméhez.



Kérjük, érdeklődjön a helyi hatóságnál a felelős ártalmatlanító központról. Ügyeljen arra, hogy az üres akkumulátorokat és az elektronikai hulladékokat ne a háztartási hulladékkal együtt, hanem megfelelően ártalmatlanítsa (szakkereskedők általi visszavétel, veszélyes hulladék).





Fontos megjegyzés az elemek/akkumulátorok ártalmatlanítására vonatkozóan: Az elemek/akkumulátorok a környezetre káros mérgező anyagokat tartalmazhatnak, ezért azokat a készüléktől elkülönítve kell ártalmatlanítani. A kémiai összetételről a műszaki adatokban vagy az akkumulátoron található lenyomaton tájékozódhat. Ezért elengedhetetlen, hogy a BaGeria/akkumulátorokat a vonatkozó jogszabályi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Soha ne dobja az akkumulátorokat a normál háztartási hulladékba. A használt akkumulátorokat ingyenesen ártalmatlaníthatja szakkereskedőjénél vagy speciális ártalmatlanító központokban. Az elemtartóval rendelkező termékek esetében az elemet közvetlenül kiveheti. Ha az akkumulátorok tartósan be vannak építve, semmiképpen ne próbálja meg saját maga eltávolítani őket. Ebben az esetben forduljon a megfelelő szakszemélyzethez, pl. egy hulladékkezelő céghez.

Ezúton javasoljuk, hogy a készülék megsemmisítése előtt saját felelősségére törölje az eszközön tárolt összes személyes adatot.



A TechniSat ezúton kijelenti, hogy a MULTYRADIO 4.0 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el:

[hGp://konf.tsat.de/?ID=22265](http://konf.tsat.de/?ID=22265)



A TechniSat nem vállal felelősséget a termék külső hatások, kopás vagy nem megfelelő kezelés, illetéktelen javítás, módosítás vagy baleset következtében bekövetkező károkért.



A változtatások és a nyomtatási hibák függvényében. A 06/23-as állapot szerint. Másolás és sokszorosítás csak a kiadó engedélyével. A kézikönyv legfrissebb változata PDF formátumban a TechniSat honlapjának letöltési területén, a www.technisat.de címen érhető el.



Az alább felsorolt országokban a készülék csak beltérben, az 5GHz-es WLAN-tartományban üzemeltethető.

BE	CY	FI	FR	HU	LV	LI
LU	NL	ES	SE	UK	CH	

Az említett vállalatok, intézmények vagy márkák nevei a megfelelő tulajdonosok védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

A Spotify Sokware harmadik féltől származó licencek hatálya alá tartozik, amelyek itt találhatók:

[hGps://www.spotify.com/connect/third-party-licenses](https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).

1.5 Szolgáltatási utasítások



Ez a termék minőségileg tesztelt, és a vásárlástól számított 24 hónapos törvényes jótállási idővel rendelkezik. Kérjük, a vásárlást igazoló bizonylatként őrizze meg a számlát. Garanciális igények esetén forduljon a termék kereskedőjéhez.



Kérjük, vegye figyelembe!

Ha kérdései és információi vannak, vagy ha probléma merül fel a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon műszaki forródrótunkhoz:

H - P 8:00 - 18:00 óra között a következő
telefonszámon: 03925/9220 1800.



A javítási megrendelések közvetlenül online is megrendelhetők a www.technisat.de/reparatur weboldalon.

Ha vissza kell küldenie a készüléket, kérjük, csak a következő címen küldje vissza:

TechniSat Digital
GmbH szervizközpont
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt



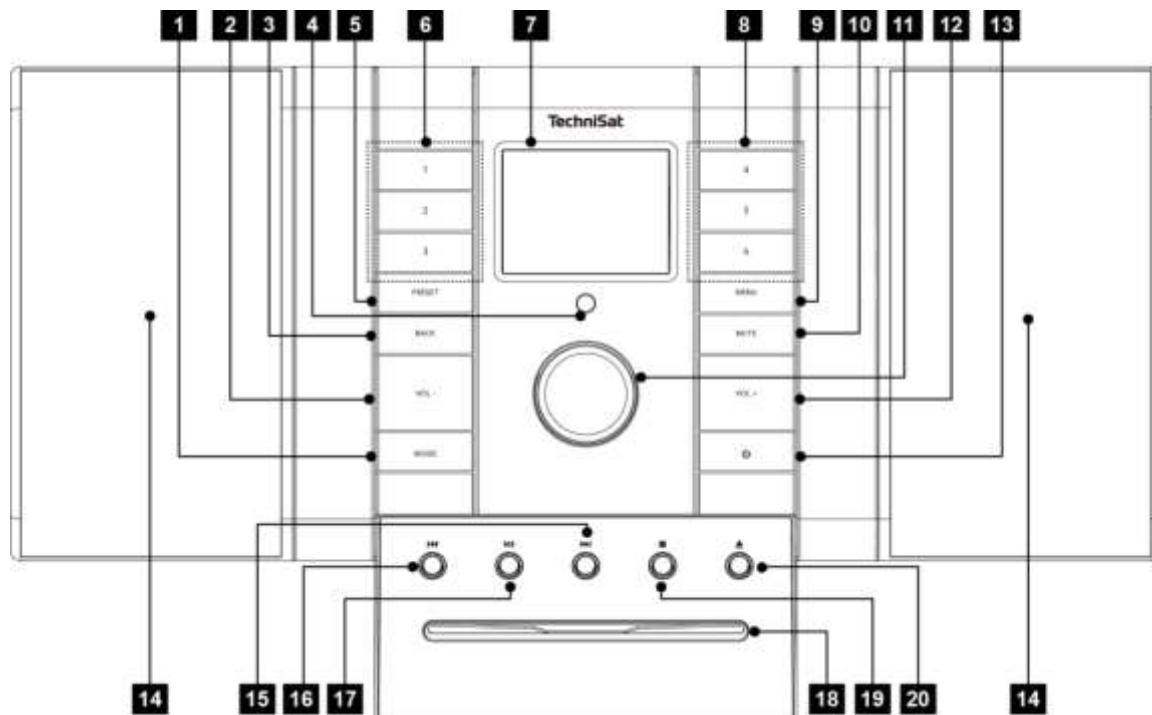
A MULTYRADIO 4.0 és a TechniSat a következő cég bejegyzett védjegyei:

TechniSat Digital GmbH
TechniPark
Julius-Saxler-Straße 3
D-54550 Daun/Eifel
www.technisat.de



2 Ábrák és leírás

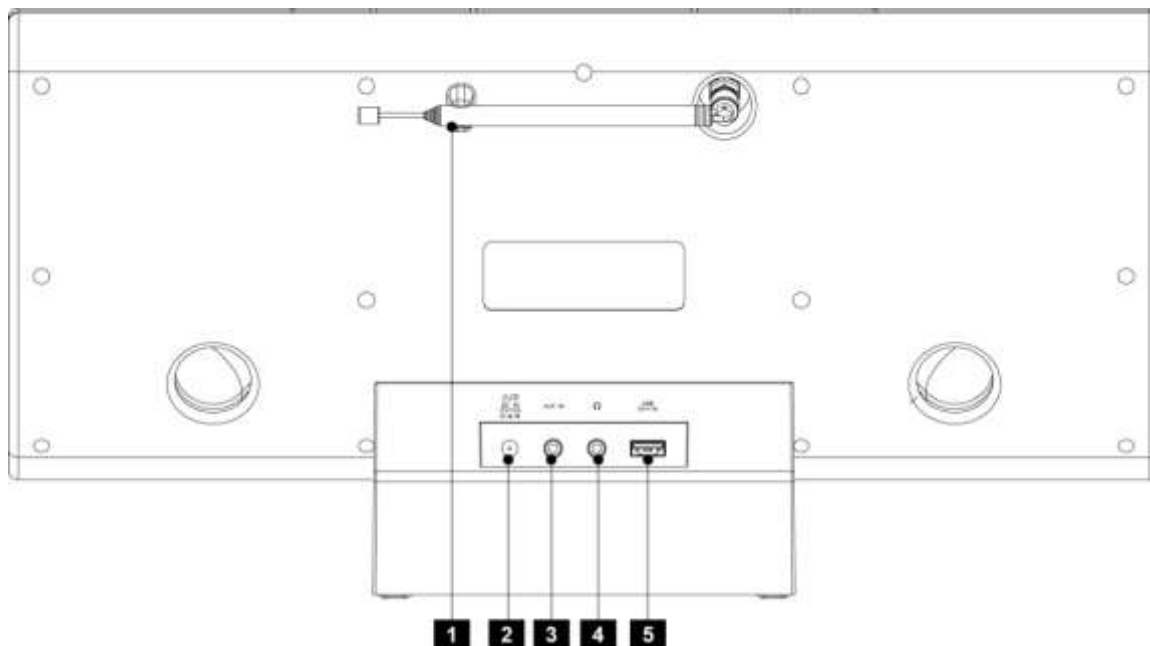
Előlnézet



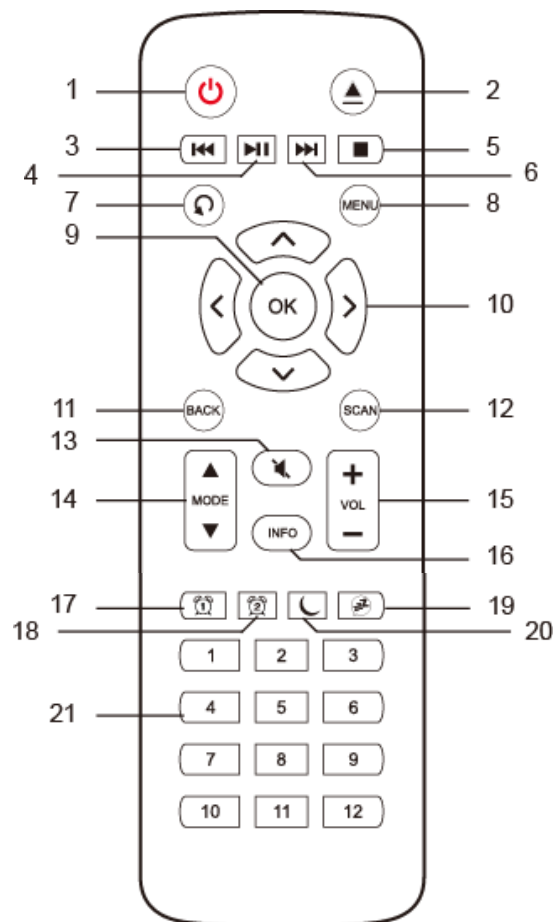
1	MODE a DAB+, FM, Bluetooth, CD, Line-IN, internetes rádió, Spotify és USB-n vagy megosztott hálózati meghajtón keresztül történő zenelejátszás forrásainak váltásához.
2	VOL- Hangerő lefelé
3	BACK Vissza/leállít lépés
4	Infravörös vevő
5	PRESET Kedvenc memória 1...30
6	Közvetlen tárcsázó gombok 1...3
7	Megjelenítés
8	Közvetlen tárcsázó gombok 4..6
9	MENÜ A főmenü előhívása/elhagyása
10	MUTE A hang elnémítása
11	SCROLL&SELECT Forgassa a forgatógombot a menükben való navigáláshoz vagy az értékek megváltoztatásához. Nyomja meg a kiválasztás elfogadásához/mentéséhez
12	VOL+ Hangerő hangosabb
13	Bekapcsolás/készletli állapot Nyomja meg a készülék bekapcsolásához vagy készletli állapotba kapcsolásához. Az ébresztőhang kikapcsolása
14	Sztereó hangszóró
15	Csak CD/zene lejátszási módban használható a zeneszámok átugrása/előrefelé keresése. Nyomja meg röviden a következő zeneszámmra való ugráshoz, nyomja meg és tartsa lenyomva a gyors előretekeréshez.
16	Csak CD/zene lejátszási módban használható a zeneszámok átugrása/visszakeresése. Nyomja meg röviden az aktuális zeneszám újraindításához, nyomja meg kétszer az előző zeneszámmra való ugráshoz, nyomja meg és tartsa lenyomva a visszatekeréshez.

17	Lejátszás/szünet CD/zene üzemmódban Lejátszás szüneteltetése/újrapcsolása
18	CD-nyílás
19	STOP Leállítja a lejátszást (CD/zene üzemmód)
20	Nyomja meg röviden a CD-kidobó gombot a CD-kidobáshoz.

Hátsó nézet



1	Teleszkópos antenna Teljesen kihúzható az optimális vétel érdekében
2	DC-IN 12V-os tápegység csatlakozó
3	AUX-IN Analóg (Line-IN) külső hangforrások lejátszásához.
4	Fejhallgató-csatlakozás 3,5 mm-es jack csatlakozóval rendelkező külső fejhallgató csatlakoztatásához
5	USB-csatlakozás mp3 zeneszámok lejátszásához külső USB-eszközökön. Tárolóeszközök vagy külső eszközök, például okostelefonok töltéséhez



1	Be/készenlét a készülék be- és kikapcsolásához. A riasztási hangjelzés leállítása.
2	Nyomja meg röviden a CD-kidobó gombot a CD-kidobáshoz.
3	Visszalépés/visszakeresés CD/zene lejátszási módban. Nyomja meg röviden az aktuális zeneszám újraindításához, nyomja meg kétszer az előző zeneszámmra való ugráshoz, nyomja meg és tartsa lenyomva a visszatekeréshez.
4	Lejátszás/szünet csak CD/zene lejátszási módban, a lejátszás szüneteltetése/ folytatása.
5	STOP csak CD/zene lejátszási módban, a lejátszás leállítása.
6	A zeneszámok átugrása/keresése előrefelé CD/zene lejátszási módban. Nyomja meg röviden a következő zeneszámmra való ugráshoz, nyomja meg és tartsa lenyomva a gyors előretekeréshez.
7	A zeneszámok véletlenszerű lejátszásának keverése.
8	MENU a főmenü előhívásához.
9	OK Válogatás elfogadása vagy mentése, navigáció a menüben.
10	Nyílbillentyűk a menükben való navigáláshoz, értékek módosításához.
11	BACK egy lépést visszalép a menükben, a beállítások törlése.
12	A SCAN elindítja az állomáskeresést DAB+ és FM üzemmódban.
13	Hang elnémítása
14	MODE Forrás kiválasztása
15	VOL+/- növeli vagy csökkenti a hangerőt.
16	INFO Váltás több kijelző/információ között.
17	Ébresztőóra 1 az ébresztőóra funkció aktiválásához és szerkesztéséhez.
18	Ébresztőóra 2 az ébresztőóra funkció aktiválásához és szerkesztéséhez.
19	A Snooze aktiválja a szundi funkciót, amíg az ébresztőóra aktív.
20	SLEEP aktiválja az alvásidőzítőt, nyomja meg többször a különböző időpontokhoz.
21	Számbillentyűk 1 - 12

3 A készülék csatlakoztatása és működtetése

3.1 Szállítási terjedelem

A szállítási terjedelem a következőket tartalmazza

1x MULTYRADIO 4.0, 1x használati utasítás, 1x távirányító + BaGerien, teleszkópos csavarozható antenna DAB+/UKW-hoz.

3.2 Bateriai beillesztése

> Csúsztassa fel a távirányító hátoldalán lévő elemtartó fedelet. Helyezzen be két "AAA" (Micro) méretű 1,5 V-os elemet az elemtartóba a megadott polaritás betartásával. Az elemeket a szállítási terjedelem tartalmazza.

> Óvatosan csukja vissza a BaGerie rekesz fedelét, amíg a fedél a helyére nem

kattan.  Időben cserélje ki a gyengülő BaGerieket.

 Mindig egyszerre cserélje ki mindkét akkumulátort, és mindig azonos típusú elemeket használjon. 
A szivárgó BaGeries károsíthatja a távirányítót.

 Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket a távirányítóból.

 Fontos megjegyzés az ártalmatlanítással kapcsolatban: A BaGeries mérgező anyagokat tartalmazhat, amelyek károsak a környezetre. Ezért a BaGeriat feltétlenül a vonatkozó jogszabályi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Soha ne dobja ki a BaGeriat a normál háztartási hulladékba.

3.3 Kapcsolat

> Csatlakoztassa a tápegység egyenáramú dugaszát a MULTYRADIO hátoldalán található DC-IN feliratú aljzatba. Ezután csatlakoztassa a tápegységet egy 110-240V ~ 50/60Hz-es hálózati aljzatba.

3.4 Bekapcsolás / kikapcsolás

> A MULTYRADIO 4.0 bekapcsolásához nyomja meg a készüléken (13) vagy a távirányítón (1) lévő On/Standby gombot.

> A kikapcsoláshoz nyomja meg újra a készüléken (13) vagy a távirányítón (1) lévő On/Standby gombot.

3.5 Forrás kiválasztása

- > Nyomja meg többször a MODE gombot a készüléken (1) vagy a távirányítón (14) a rendelkezésre álló források közötti váltáshoz.

Alternatíva:

- > Nyissa meg az aktuális forrás almenüjét a MENU gomb megnyomásával, és válassza a >Főmenü lehetőséget.



A kijelzőn megjelenik az aktuálisan kiválasztott forrás.

3.6 Változás hangerő

- > A hangerő csökkentéséhez vagy növeléséhez nyomja meg a készülék VOL- vagy VOL+ gombját (2, 12). Használja a távirányító VOL+/- (15) billenőgombját.



A beállított hangerő a vezérlés során a kijelzőn megjelenik.

3.7 Művelet menü

A menü a főmenüre, az aktuálisan kiválasztott forrás almenüjére és az összes forrásra érvényes rendszerbeállításokra oszlik. A menüt a készüléken található SCROLL&SELECT gombbal (11) vagy a távirányító fel/le nyíl gombjaival (10) és az OK gombbal (9) lehet kezelni.

- > Az aktuálisan kiválasztott forrás almenüjének megnyitásához nyomja meg a MENU gombot a készüléken vagy a távirányítón.



Az aktuálisan kiválasztott forrás almenüje forrásspecifikus beállításokat és opciókat tartalmaz. Innen érhető el a >Főmenü és onnan a >Rendszerbeállítások menüpont is.

- > A jelölést a SCROLL&SELECT gomb jobbra és balra történő elforgatásával vagy a Mozgassa a távirányító nyíl gombjait felfelé és lefelé.
- > A kiválasztást a SCROLL&SELECT tárcsa vagy a távirányító OK gombjának megnyomásával erősítheti meg. Ha egy értéket megváltoztattak, akkor az a SCROLL&SELECT vezérlőtárcsa vagy az OK gomb megnyomásával menthető. Ha egy menüpont mellett egy nyíl (>) található, akkor a SCROLL&SELECT vezérlőtárcsa vagy az OK gomb megnyomásával további beállításokhoz vagy funkciókhoz juthat.

- > Nyomja meg a MENU gombot a menüből való kilépéshez. Attól függően, hogy melyik almenüben vagy opcióban van, előfordulhat, hogy többször is meg kell nyomnia a MENU gombot.
- > Ha a beállítást mentés nélkül szeretné törölni, nyomja meg a MENÜ gombot vagy a BACK gombot. (11) a távirányítón vagy a készüléken (3).



A készülék funkcióinak további leírása ebben a kezelési útmutatóban a távirányító gombjain alapul.

3.8 Néma kapcsoló bekapcsolva

- > A hangerőt a Mute (13) gombbal némíthatja el.  A kijelzőn és az állapotsorban megjelenik a "Mute" (némítás) felirat .
- > A gomb ismételt megnyomásával a hang ismét bekapcsol.

3.9 Megjelenítő képernyők előhívása

- > Az INFO gomb (16) többszöri megnyomásával egy forrás lejátszása közben megjelenítheti és átkapcsolhatja a következő információkat:

Internetes rádiózás:

Cím,
Előadóművész
Leírás Műfaj
Megbízhatóság
Bitsebesség,
hangformátum
Lejátszási puffer
Dátum

Zenelejátszás (UPnP/USB média): Előadó:

Album
Bitsebesség,
hangformátum
Lejátszási puffer
Dátum

DAB működés:

Cím, előadó
DLS: folyamatos szöveg a
műsorszolgáltatók által esetlegesen
szolgáltatott kiegészítő
információkkal Programtípus
Ensemble/multiplex (csoportnév)
Frekvencia, csatorna
Jelerősség
Jelhibaarány Bitsebesség kbps-ban
Hangformátum
Dátum Feladó
neve

VHF működés:

RT rádiószöveg (ha továbbítják) PTY -
programtípus
Gyakoriság, dátum

CD/MP3 és USB lejátszás: Track

Előadó

album

mappa

elérési

útvonala

Bit- és mintavételi

sebesség

Lejátszási puffer

Dátum

Futtatási idő

ID3 be/ki (szöveges információ

megjelenítése, ha van)

Spotify Connect: Cím

Előadói

album

Bit- és mintavételi

sebesség Lejátszási

puffer Futási idő



DAB üzemmódban egyes állomások képeket vagy kiegészítő információkat jelenítenek meg, amelyek kitölthetik a teljes kijelzőt. Ezek a feliratok az OK gombbal minimalizálhatók, hogy a különböző információk és feliratok az INFO gombbal jelenjenek meg.

3.10 Kijelző kijelzés



A kijelző a kiválasztott funkciótól/forrástól függően változhat. Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

Jelenlegi forrás _____

Csatorna neve,
címe, előadó,
kiegészítő
információk,
menü, listák



_____ Idő

_____ Állapotsor

4 Kezdeti beállítás

A MULTYRADIO 4.0 első bekapcsolása után elindul a kezdeti beállítási varázsló. Minden beállítás később is bármikor módosítható.



- > A kezdeti beállítási varázsló elindításához használja a távirányító jobbra/balra nyíl gombjait, hogy kiválassza a [IGEN], és nyomja meg az OK gombot.
- > A fel/le nyíl gombokkal válassza ki a kezelési nyelvet, majd erősítse meg az OK gomb megnyomásával.
- > A következő lépésben kiválaszthatja az időformátumot. Válassza ki a kívánt beállítást [12] vagy [24], majd nyomja meg az OK gombot a következő lépésre való továbblépéshez.
- > Itt választhatja ki, hogy a MULTYRADIO melyik forrást (DAB+, FM vagy internet) használja az idő és a dátum lekérdezéséhez és frissítéséhez.



Ha a Hálózatról frissítés opciót választotta, a következő lépésben ki kell választania az időzónát, hogy az idő helyesen jelenjen meg. Ezután adja meg, hogy a beállítás időpontjában nyári vagy téli időszámítás van-e érvényben.

- > A következő lépésben megadhatja, hogy a MULTYRADIO készenléti üzemmódban is kapcsolódjon-e az internethez. Ez például alkalmazásvezérlés esetén előnyös lehet. Ez azonban növeli az energiafogyasztást készenléti üzemmódban.
- > Ezután elindul a hálózati varázsló, és beállíthatja az internetkapcsolatot. Az OK gomb megnyomásával válassza ki az Ön által ismert Wi-Fi hálózatot, és a megjelenő billentyűzet segítségével adja meg a megfelelő jelszót (WPS kihagyása).
 Ezután válassza ki és nyomja meg az OK gombot. Ha a jelszó helyes volt, akkor most létrejön a kapcsolat ezzel a hálózattal.  A kapcsolat létrejöttét a kijelző állapotsorában megjelenő jelzősávból láthatja. **bejegyzés**
törléséhez válassza ki és nyomja meg az OK gombot.  Ha gépelési hibát vétett, az utóljára beírt betűt is törölheti .



Miközben a virtuális billentyűzet megjelenik a kijelzőn, a távirányító nyíl gombjaival navigálhat. A fel/le nyíl billentyűk a kiemelést felfelé és lefelé, a jobbra/balra nyíl billentyűk a kiemelést jobbra és balra mozgatják.

- > A hálózati konfiguráció befejezése után az OK gomb megnyomásával erősítse meg a kezdeti beállítás befejezéséről szóló üzenetet.

5 Internetes rádió

A MULTYRADIO 4.0 internetes rádióvevővel van felszerelve. Az internetes rádióállomások/adók vételéhez internetkapcsolatra van szükség egy WLAN-routeren keresztül egy vezeték nélküli hálózathoz. Az internetkapcsolat beállításáról a 14.2. fejezetben olvashat.

- > Nyomja meg a MODE gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a [Internet Radio].

Alternatívaként:

- > Nyomja meg a MENU gombot, majd válassza a Főmenü > Internet rádió menüpontot.



Ha először indítja el az internetes rádió működését anélkül, hogy az első telepítés során Wi-Fi-kapcsolatot konfigurált volna, megjelenik a keresés varázslója, és megmutatja a hatótávolságon belüli összes Wi-Fi állomást. Az OK gomb megnyomásával válassza ki az Ön által ismert Wi-Fi hálózatot, és a megjelenő billentyűzet segítségével adja meg a megfelelő jelszót (WPS kihagyása).  Ezután válassza ki és nyomja meg az OK gombot. Ha a jelszó helyes volt, akkor most létrejön a kapcsolat ezzel a hálózattal.  A kapcsolat létrejöttét a kijelző állapot sorában megjelenő jelzősávról ismerheti fel. A bejegyzés törléséhez válassza a  

5.1 Utoljára hallottam

- > Válassza a MENÜ > Legutóbb hallgatott állomások menüpontot a legutóbb lejátszott állomások listájának megjelenítéséhez.
- > A fel/le nyíl gombokkal válasszon ki egy állomást, majd nyomja meg az OK gombot a lejátszáshoz.

5.2 Csatorna lista

- > Nyomja meg a MENU gombot, és válassza a > Csatornalistát.



Az Állomások listája alatt az összes internetes rádióállomás különböző kategóriákban jelenik meg. Ezen kívül

itt hozzáférhet a kedvenceihez.

- > Válasszon ki egy csatornát a kategória/ország/műfaj segítségével, és nyomja meg az OK gombot.

53 Kedvencek hozzáadása

- > Nyomja meg és tartsa lenyomva a készülék PRESET gombját, amíg a kijelzőn megjelenik a [Save preset] (Előbeállítás mentése). Most a SCROLL&SELECT gombbal vagy a távirányító fel/le nyíl gombjaival kiválaszthat egyet a 12 előbeállítás közül.
Kedvenc memóriahelyek kiválasztása. Az állomás elmentéséhez nyomja meg az OK gombot, amikor a kiemelés a kívánt kedvenc memóriahelyen van. A kijelzőn megjelenik a [Mentés].

Alternatíva:

- > Nyomja meg és tartsa lenyomva a készüléken az 1...6 számgombok egyikét, vagy a távirányítón az 1...12 számgombot, hogy elmentsen egy állomást a megfelelő számgombok egyikére.

 Ha további információkat szeretne kapni az éppen lejátszott állomásról, nyomja meg az INFO gombot.

54 Kedvencek visszakeresése

- > Nyomja meg röviden a készülék PRESET gombját, és a SCROLL&SELECT gombbal vagy a távirányító fel/le nyíl gombjaival válasszon ki egy állomást az előbeállított állomások listájából. Nyomja meg az OK gombot az állomás lejátszásához.

Alternatíva:

- > Nyomja meg a készülék 1...6 számgombjainak egyikét, vagy a távirányító 1...12 gombját az állomás közvetlen kiválasztásához.

6 Zene lejátszása (UPnP média)

A MULTYRADIO 4.0-n keresztül lehetőség van UPnP-kiszolgálón vagy csatlakoztatott USB-tömeghordozón tárolt zenei adathordozók lejátszására. Az UPnP-kiszolgáló eléréséhez hálózati kapcsolatra (router) van szükség. Kérjük, olvassa el a 14.2. szakaszban található, a hálózati kapcsolat beállítására vonatkozó utasításokat is.

6.1 Lejátszás UPnP-n keresztül

-  Az UPnP médiakiszolgálónak ugyanabban a hálózatban kell lennie, mint a MULTYRADIO 4.0.
- > Nyomja meg a MODE gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a [Play music] (Zene lejátszása). Másik lehetőség:
- > Nyomja meg a MENU gombot, majd válassza a Főmenü > Zene lejátszása lehetőséget.
-  Ha először indítja el a zenelejátszás üzemmódot anélkül, hogy WLAN-kapcsolatot konfigurált volna, megjelenik a keresési asszisztens, és megmutatja a hatótávolságon belüli összes WLAN-állomást. A hálózati kapcsolat konfigurálásával kapcsolatos további információk a 14.2. pontban találhatók.

6.1.1 Média lejátszása

- > Válassza ki a [Megosztott média], majd a kiszolgálót, amelyen a zene található.  A mappaszerkezet megjelenítése a médiaszerver mappaszerkezetétől függ.
-  A médiaszerverén lévő lejátszási listák lejátszásához válassza a [Lejátszási lista] lehetőséget.
-  A menüben a [Shuffle] és az [Repeat] lejátszási lehetőségek állnak rendelkezésre. A megfelelő szimbólum megjelenik az állapotsoron.
-  Ha kiválasztott egy médiaszervert, a [Keresés] segítségével közvetlenül kereshet címeket.
- > Válasszon ki egy zeneszámot a nyílombok segítségével, és erősítse meg a választást az OK gomb megnyomásával.
- > A lejátszás a lejátszás/szünet (4), a leállítás (5) és a sávok átugrása (3, 6) gombokkal vezérelhető.

6.12 Zene a Windows Media Player segítségével

Az UPnP-kiszolgáló alternatívájaként lehetőség van a Windows Media Player 10-es vagy magasabb verzióján keresztül történő zenelejátszásra. Ehhez a Windows Media Playerben be kell állítani egy zenei megosztást.

- > Győződjön meg róla, hogy a Windows PC és a MULTYRADIO 4.0 ugyanabban a hálózatban van és be van kapcsolva.
- > Indítsa el a médialejátszót, és aktiválja a média streaming kiadását.
- > Ha szükséges, válassza ki a MULTYRADIO 4.0-t a következő eszköz áttekintésben, és válassza az Engedélyezés lehetőséget.  Az eljárás a Windows/Media Player verziójától függően változhat.

6.2 Lejátszás USB tömegtároló eszközön keresztül

A MULTYRADIO 4.0-n lejátszhatók az USB-tárolóeszközön lévő támogatott zenefájlok. Ehhez csatlakoztassa az USB tömegtároló eszközt, pl. egy USB-pendrive-ot, a MULTYRADIO 4.0 hátoldalán található USB-csatlakozóba (5).

- > A Zene lejátszása almenüben válassza az [USB lejátszás] lehetőséget, majd nyomja meg az OK gombot.
- > Válasszon ki egy zeneszámot a nyílombok segítségével, és erősítse meg a választást az OK gomb megnyomásával.
- > A lejátszás a lejátszás/szünet (4), a leállítás (5) és a sávok átugrása (3, 6) gombokkal vezérelhető.

7 Spotify Connect

Használja okostelefonját, táblagépét vagy számítógépét a Spotify távirányítójaként. Tudj meg többet a spotify.com/connect oldalon.



A Spotify Sokware a driG szolgáltatói licencek hatálya alá tartozik, amelyeket itt talál: [hGp://www.spotify.com/connect/third-party-licenses](https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

8 A DAB funkció

8.1 Mi a DAB+

A DAB+ egy új digitális formátum, amely lehetővé teszi a kristálytiszt, zajtalan hangzás hallgatását. A hagyományos analóg rádióállomásokkal ellentétben a DAB több állomást sugároz egyazon frekvencián. Ezeket együtteseknek vagy multiplexeknek nevezik. Egy együttes a rádióállomásból és több szolgáltatási komponensből vagy adatszolgáltatásból áll, amelyeket a rádióállomások külön-külön sugároznak. Információk pl. a www.dabplus.de vagy a www.dabplus.ch oldalon.

8.1.1 Adattömörítés

A digitális rádiózás az emberi hallás hatásait használja ki. Az emberi fül nem érzékeli a hangokat egy bizonyos minimális hangerő alatt. Az úgynevezett csendes hallásküszöb alatti adatok ezért kiszűrhetők. Ez azért lehetséges, mert az egyes információegységekhez tartozó digitális adatfolyamban a többi egységhez viszonyított relatív hangerő is tárolásra kerül. Egy hangjelben a halkabb részek egy bizonyos küszöbértéknél a hangosabb részek fölé is kerülnek. Egy zeneműben minden olyan hangalakzat, amely az úgynevezett "hallgatási küszöbérték" alá esik, kiszűrhető a továbbítandó jelből. Ez a továbbítandó adatfolyam adatcsökkentéséhez vezet anélkül, hogy a hallgató számára érzékelhető hangzásbeli különbség lenne (HE AAC v2 eljárás, mint a DAB+ kiegészítő kódolási eljárása).

8.12 Audio Stream

A digitális rádiózásban a hangfolyam folyamatos adatfolyam, amely MPEG 1 Audio Layer 2 kereteket tartalmaz, és ezért akusztikus információt képvisel. Ez lehetővé teszi az ismert rádióműsorok továbbítását és hallgatását a vevőoldalon. A digitális rádiózás nemcsak kiváló hangminőségű rádiózást, hanem további információkat is kínál. Ezek kapcsolódhatnak az aktuális műsorhoz (DLS pl. cím, előadó) vagy lehetnek attól függetlenek (pl. hírek, hírek, forgalom, tippek).

8.2 DAB rádió vétele

> Nyomja meg a MODE gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a [DAB Radio].

Alternatívaként:

> Nyomja meg a MENU gombot, majd válassza a Főmenü > DAB menüpontot.

 A DAB első indításakor teljes állomáskeresés történik. Ezután megjelenik az állomáslista (lásd a 8.2.2. pontot).

8.2.1 Keresési futtatás végrehajtása

 Az automatikus keresés [Teljes keresés] az összes DAB III-as sávú csatornát letapogatja, és így megtalálja a vételi területen sugárzott összes állomást.

 Ha a keresés befejeződött, az első állomás alfanumerikus sorrendben lejátszásra kerül.

> A teljes keresés elvégzéséhez nyomja meg a SCAN gombot. A kijelzőn megjelenik a [Scan]. A keresés elindul, és a kijelzőn megjelenik a haladásjelző.

> A befejezés után nyomja meg a ▲ vagy ▼ és az OK gombot a csatorna kiválasztásához. Másik lehetőség:

> Nyomja meg a MENU gombot, és a ▲ vagy ▼ billentyűkkel válassza ki a > Teljes keresés lehetőséget. Erősítse meg a RENDBEN.

 Ha nem talál állomást, ellenőrizze az antenna beállítását, és szükség esetén változtassa meg a telepítés helyét. Ellenőrizze, hogy az Ön területén sugároznak-e digitális rádióállomások.

822 Adókészülék kiválasztása

- > A készülékben található csatornákat az alábbiak szerint választhatja ki: Ehhez nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot, az állomáslista megjelenik.
- > A csatorna kiválasztásához nyomja meg az OK gombot.
- > Alternatívaként megnyomhatja a MENU gombot is, és kiválaszthatja a ▲ vagy ▼ > Csatornalistát.

823 D Mentés AB adó

 A kedvencek memóriája legfeljebb 12 DAB-állomást képes tárolni.  A tárolt állomások áramkimaradás után is megmaradnak.

- > Állítsa be a kívánt csatornát.
- > Nyomja meg és tartsa lenyomva a készülék PRESET gombját, amíg a kedvenc memóriák listája meg nem jelenik.
- > Válassza ki a SCROLL&SELECT gombbal az 1...12 memóiahelyet, majd nyomja meg a SCROLL&SELECT gombot. A kijelzőn megjelenik a [Saved].

Alternatíva:

- > Nyomja meg az egyik számgombot 1 ... 12 gombot a távirányítón vagy az 1...6 gombot a készüléken, és tartsa lenyomva addig, amíg [mentve] jelenik meg a kijelzőn.
- > Ismételje meg a folyamatot további adók mentéséhez.

824 A programozott állomások kiválasztása

- > Nyomja meg röviden a készülék PRESET gombját.
- > A SCROLL&SELECT gombbal válasszon ki egy memóiahelyet 1...12, és nyomja meg a SCROLL&SELECT gombot az ott tárolt állomás lejátszásához.

Alternatíva:

- > Nyomja meg a kívánt számgombot 1 ... 12 a távirányítón vagy az 1...6 a készüléken. Ha a kiválasztott programhelyen nem mentett el csatornát, megjelenik a [Memory position empty] (Memóiahely üres).

8.2.5 Programhely memória törlése

- > Egyszerűen mentse el egy új csatornát a megfelelő programhelyre a 8.2.3. pontban leírtak szerint.

8.2.6 Jelerősség

- > Nyomja meg többször az INFO gombot, amíg a jelerősség meg nem jelenik a kijelzőn:



- > A szintjelző sáv az aktuális szintet mutatja.

 Azok az adók, amelyek jelerőssége az előírt minimális jelerősség alatt van, nem sugároznak elegendő jelet. Szükség esetén igazítsa ki újra az antennát.

- > A Kézi beállítás menüpont alatt a vételi csatornákat külön-külön kiválaszthatja, és megjelenítheti a jelerősségüket. Ez lehetővé teszi a teleszkópanenna optimalizálását a rádió telepítési helyén nehezen fogható csatornákhöz. Ez lehetővé teszi a keresés során még nem talált állomások felkutatását és lejátszását. Ehhez válassza a MENU > Kézi beállítás, majd egy állomásfrekvenciát. Ekkor megjelenik ennek a frekvenciának a jelerőssége.

 Az INFO gomb többszöri megnyomásával különböző információk, pl. programtípus, multiplex neve, frekvencia, jelhibaarány, adatbitsebesség, programformátum, dátum, DLS, váltogathatók.

8.2.7 DRC beállítása

A tömörítési sebesség kompenzálja a dinamikus ingadozásokat és a kapcsolódó térfogatváltozásokat.

- > Nyomja meg a MENU gombot, és válassza ki a > Hangerő beállítása lehetőséget a kívánt tömörítési sebesség kiválasztásához.
- > Használja a ▲ vagy ▼ gombot a tömörítési sebesség kiválasztásához:
 - DRC magas - Magas tömörítés
 - DRC alacsony - Alacsony tömörítés
 - DRC off - a tömörítés ki van kapcsolva.
- > Erősítse meg az OK gomb megnyomásával.

8.2.8 Inaktív állomások törlése

Az inaktív csatornák törlése funkcióval törölheti a csatornalistából azokat a csatornákat, amelyek jelenleg már nem sugároznak vagy már nem fogadhatók.

- > Nyomja meg a MENU gombot, és a ▲ vagy ▼ billentyűkkel válassza ki a > Inaktív csatornák törlése lehetőséget.
- > Erősítse meg az OK gomb megnyomásával.
- > Válassza ki a ▲ vagy ▼ billentyűvel > Igen, és erősítse meg az OK gomb megnyomásával.

8.2.9 Csatornasorrend beállítása

- > Nyomja meg a MENU gombot, majd nyomja meg a ▲ vagy ▼ > Csatornasorrend.
- > Válassza ki a válogatási típust, és erősítse meg a választást az OK gomb megnyomásával.  Választhat a következők közül: Alfa-numerikus,

Szolgáltató és Érvényes.

8.2.10 Diavetítés

A MENÜ > Diavetítés menüpontban megadhatja, hogy a kiegészítő DAB+ információk alapértelmezés szerint hogyan jelenjenek meg a kijelzőn. Ez a kijelzés működés közben is megváltoztatható az OK gomb segítségével.

9 VHF működés

9.1 FM rádió üzemmód Bekapcsolás

> Nyomja meg a MODE gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az [FM rádió].

Alternatívaként:

> Nyomja meg a MENU gombot, majd válassza a Főmenü > FM menüpontot. 

Az első bekapcsoláskor a 87,5 MHz-es frekvencia van beállítva.

 Ha már beállított vagy elmentett egy állomást, a rádió az utoljára beállított állomást fogja lejátszani.

 Az RDS-állomások esetében megjelenik az állomás neve.

 A vétel javítása érdekében szükség esetén igazítsa át az antennát.

9.2 FM vétel RDS információval

Az RDS az FM-állomásokról szóló kiegészítő információk továbbítására szolgáló eljárás. Az RDS-sel rendelkező műsorszolgáltatók például az állomás nevét vagy a műsor típusát sugározzák. Ez megjelenik a kijelzőn.

A készülék képes fogadni az RDS-információkat

RT (rádiós szöveg),
PS (állomás neve),
PTY (programtípus).

9.3 Kézi csatornaválasztás

> Nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot FM üzemmódban a kívánt állomás hangolásához. A kijelzőn 0,05 MHz-es lépésekben jelenik meg a frekvencia.

94 Automatikus csatornakiválasztás

> Nyomja meg a SCAN gombot az automatikus állomáskeresés elindításához. Az állomás frekvenciája felfelé villog a kijelzőn.

vagy

> Tartsa lenyomva a ▲ vagy ▼ gombot kb. 2 másodpercig, hogy automatikusan megkeresse a következő, megfelelő jelű állomást.

 Ha kellően erős jelű FM-állomást talál, a keresés leáll, és az állomás lejátszásra kerül. Ha RDS-állomást fogadott, megjelenik az állomás neve és adott esetben a rádió szövege.

 A gyengébb állomások beállításához használja a kézi állomásválasztást.

 A menü > Beolvasási beállítások menüpontban beállíthatja, hogy a beolvasás csak az erős csatornákat (Csak erős csatornák > IGEN) vagy az összes csatornát (Csak erős csatornák > NEM) keresse. Ehhez nyomja meg a MENU gombot és a > Beolvasási beállítások gombot. Erősítse meg a választást az OK gomb megnyomásával.

95 Mono/stereo beállítása

> Nyomja meg a MENU gombot, és a ▲ vagy ▼ billentyűkkel válassza ki a > Hangbeállítás lehetőséget.

> Válassza ki az IGEN vagy a NEM lehetőséget, ha gyenge FM vétel esetén csak monó hanggal (Igen) vagy sztereó hanggal (Nem) szeretne játszani.

> Erősítse meg az OK gomb megnyomásával.

96 FM-állomások mentése

 A kedvencek memóriája legfeljebb 12 állomás tárolására képes az FM-tartományban.  A tárolt állomások áramkimaradás után is megmaradnak.

> Állítsa be a kívánt csatornát.

> Nyomja meg és tartsa lenyomva a készülék PRESET gombját, amíg a kedvenc memóriák listája meg nem jelenik.

- > Válassza ki a SCROLL&SELECT gombbal az 1...12 memóiahelyet, majd nyomja meg a SCROLL&SELECT gombot. A kijelzőn megjelenik a [Saved].

Alternatíva:

- > Nyomja meg az egyik számgombot 1 ... 12 gombot a távirányítón vagy az 1...6 gombot a készüléken, és tartsa lenyomva addig, amíg [mentve] jelenik meg a kijelzőn.
- > Ismétlje meg a folyamatot további adók mentéséhez.

9.7 A programozott állomások kiválasztása

- > Nyomja meg röviden a készülék PRESET gombját.
- > A SCROLL&SELECT gombbal válasszon ki egy memóiahelyet 1...12, és nyomja meg a SCROLL&SELECT gombot az ott tárolt állomás lejátszásához.

Alternatíva:

- > Nyomja meg a kívánt számgombot 1 ... 12 a távirányítón vagy az 1...6 a készüléken. Ha a kiválasztott programhelyen nem mentett el csatornát, megjelenik a [Memory position empty] (Memóiahely üres).

9.8 Programhely memória törlése

- > Egyszerűen mentsen el egy új csatornát a megfelelő programhelyre a 9.6. pontban leírtak szerint.

10 Bluetooth

10.1 Bluetooth üzemmód aktiválása

> Nyomja meg a MODE gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a [Bluetooth Audio].

Alternatívaként:

> Nyomja meg a MENÜ gombot, majd válassza a Főmenü > Bluetooth menüpontot.



A párosítási módot a kijelző állapotsorában villogó Bluetooth szimbólum jelzi.



Ha a MULTYRADIO 4.0 már párosításra került egy másik, hatótávolságon belül lévő készülékkel, a kapcsolat automatikusan létrejön.

10.2 Csatlakozó

> Aktiválja a Bluetooth-t a zenelejátszón, például okostelefonon vagy táblagépen.



A Bluetooth aktiválásához a zenelejátszón, kérjük, olvassa el a MULTYRADIO 4.0-val párosítani kívánt eszköz használati utasítását.



Kérjük, vegye figyelembe, hogy egyszerre csak 1 eszköz csatlakozhat a MULTYRADIO 4.0-hoz.

> Válassza ki a zenelejátszón található Bluetooth-eszközök listáját.

> Keresse meg a MULTYRADIO 4.0 bejegyzést a listában, és válassza ki. Ha a rendszer PIN-kód megadására szólítja fel, írja be a 0000 (4x nulla) számot.

> A sikeres párosítás után a MULTYRADIO 4.0 kijelzőjén a Bluetooth szimbólum nem villog tovább.

10.3 Zene lejátszása

> Válasszon ki egy zeneszámot a zenelejátszón, és játssza le.

> A hangot most a MULTYRADIO 4.0-n keresztül adja vissza.



A MULTYRADIO 4.0 távirányítójának lejátszógombjaival indíthatja el a lejátszást a

A zenelejátszó vezérlése (csak kompatibilis eszközökkel). Alternatívaként használhatja a lejátszó eszköz lejátszásvezérlőt is.

-  Győződjön meg róla, hogy a zenelejátszó hangereje nincs túl alacsonyra állítva.
-  A tökéletes lejátszási minőség biztosítása érdekében ne lépje túl a 10 méteres maximális Bluetooth-távolságot.

11 Audio bemenet

A MULTYRADIO 4.0-n keresztül külső eszköz hangját is lejátszhatja.

- > Csatlakoztassa a külső eszközt a MULTYRADIO 4.0 audio bemenetéhez (3).
- > Nyomja meg a MODE gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a [Line in].

Alternatívaként:

- > Nyomja meg a MENU gombot, majd válassza a Főmenü > Line in (vonal be) lehetőséget.

 A hangerő optimalizálásához használja mind a rádió, mind a csatlakoztatott eszköz hangerőszabályozóját.

 Kérjük, vegye figyelembe, hogy ha a csatlakoztatott készülék hangerőbeállítása nagyon alacsony, és a rádió hangerőbeállítása ennek megfelelően magasabb, akkor a zavaró zajok/zajok jobban felerősödnek, és ezért tisztábban hallhatók. Javasoljuk, hogy a MULTYRADIO 4.0 hangerejét állítsa be például egy DAB+ vagy FM állomás hangerejére, kapcsoljon át a hangbemenetre, majd állítsa be a csatlakoztatott készülék hangerejét úgy, hogy a hangbemenet teljes hangereje nagyjából megfeleljen a DAB+/FM állomás hangerejének. Ily módon a MULTYRADIO 4.0 funkciói közötti váltáskor is elkerülhetők a nagy hangerő-különbségek.

12 CD/MP3 lejátszó

12.1 Általános információk a CD-kről/MP3 CD-kről

A MULTYRADIO 4.0 alkalmas olyan zenei CD-khez, amelyek audioadatokkal vannak rögzítve (CD-DA vagy MP3 CD-R és CD-RW esetében). Az MP3 formátumokat az ISO 9660 Level 1 vagy Level 2 szabvány szerint kell létrehozni. A többszekciós CD-k nem olvashatók.

MP3 módban a "Mappa" = album és a "Cím" kifejezések a meghatározóak. Az "Album" megfelel a mappának a PC-n, a PC-n lévő fájl "címe" vagy egy CD-DA-sáv. A készülék az albumokat vagy egy album zeneszámait név szerint, ábécésorrendben rendezi. Ha más sorrendet szeretne, változtassa meg a zeneszám vagy az album nevét, és helyezzen egy számot a név elé.

A hangadatokat tartalmazó CD-R és CD-RW lemezek írása során különböző problémák léphetnek fel, amelyek néha akadályozhatják a problémamentes lejátszást. Ezt okozhatják a hibás szoftver- és hardverbeállítások vagy a használt üres lemez. Ha ilyen hibák fordulnak elő, forduljon a CD-író/felvevő hardver gyártójának ügyfélszolgálatához, vagy keressen vonatkozó információkat, például az interneten.



Ha audio CD-ket készít, tartsa be a törvényi előírásokat, és ne sértse meg a DriGer szerzői jogait.



A készülék képes MP3-adatokat tartalmazó CD-k és normál audio CD-k (CD-DA) lejátszására. Más kiterjesztések, például Használja a *.doc, *.txt, *.pdf stb. fájlokat, amikor MP3-ba konvertálja a hangfájlokat. A többek között *.AAC, *.DLF, *.M3U és *.PLS vagy *.WMA kiterjesztésű zenefájlok nem játszhatók le.



A különböző kódolószoftverek sokfélesége miatt nem garantálható, hogy minden MP3-fájl zavartalanul lejátszható.



Ha egy zeneszám/fájl hibát tartalmaz, a lejátszás a következő zeneszámmal/fájllal folytatódik.



Előnyös, ha a CD-t alacsony sebességgel égeti, és a CD-t egyetlen munkamenetben és véglegesítve készíti el.

12.1.1 Mely lemezeket használhatja

A CD-lejátszó kompatibilis a CD, CD-R/RW és MP3 CD adathordozókkal. Az összes itt említett lemez lejátszható ezzel a készülékkel (12 cm-es CD lemezméret, lejátszási idő 74 perc).



A készülék szállításakor vegye ki a lemezt a meghajtóból. Ez megakadályozza a készülék sérülését

CD-lejátszó és a lemez.

-  Az MP3 CD-k lejátszási minősége a bitráta beállításától és a használt felvételi szoftvertől függ.

122 CD lejátszása

- > Nyomja meg a MODE gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a [CD].

Alternatívaként:

- > Nyomja meg a MENU gombot, majd válassza a Főmenü > CD menüpontot.
- > Egy CD behelyezéséhez óvatosan tolja be a CD-nyílásba (18) a címkével felfelé, amíg a készülék automatikusan be nem húzza.

-  Óvatosan helyezze be a CD-t a nyomtatott oldallal felfelé. Ügyeljen arra, hogy a CD ne üljön ferdén.  A CD behelyezéséhez/kivételéhez tartsa a CD-t a szélénél fogva.

-  Várja meg a CD tartalmának teljes beolvasását, hogy megbizonyosodjon arról, hogy minden szükséges információ leolvasásra került a CD-ről. Ez a folyamat eltarthat egy ideig, különösen az MP3 CD-k esetében.

- > A lejátszást a távirányító Play/Pause gombjának (4) megnyomásával indíthatja/szüneteltetheti (a lejátszási idő villog a kijelzőn).
- > A lejátszás leállításához nyomja meg a távirányító STOP gombját (5). A kijelzőn megjelenik a zeneszámok teljes száma.

-  A CD kivétele előtt mindig állítsa le a lejátszást.

-  Ha nincs lejátszás, a MULTYRADIO 4.0 kb. 15 perc után készenléti állapotba kapcsol.

1221 Beállított cím

- > A mappákat/albumokat a távirányító ▲ vagy ▼ nyíl gombjaival választhatja ki.
 - > A távvezérlőn található sáv előre/vissza ugrógombjaival (3, 6) a következő vagy az előző sávra ugorhat.
- A kijelzőn megjelenik a beállított zeneszám (F = mappa/album, T = zeneszám).

1222 Gyors keresés

Gyors keresést végezhet előre vagy hátrafelé az aktuális zeneszámban, hogy egy adott pozíciót keressen. A keresés során nincs lejátszás.

- > Nyomja meg és tartsa lenyomva a távvezérlőn a sáv előre/vissza ugrás gombokat (3, 6) a gyors előre vagy hátra ugráshoz. Visszatérés a címen belül a nyomva tartás időtartamára.

1223 Ismétlés funkció

Kiválaszthatja, hogy egy zeneszámot, a teljes mappát/albumot (csak MP3 CD-k esetében) vagy a CD összes zeneszámát szeretné megismételni.

- > Ehhez nyomja meg többször a távvezérlőn a Repeat track gombot (7).  A kiválasztott üzemmód megjelenik a kijelzőn (Repeat track , Repeat folder/album , Repeat all tracks).
- > A funkció újbóli kikapcsolásához nyomja meg a Repeat track gombot, amíg a Repeat kijelző már nem jelenik meg.

1224 Véletlenszerű lejátszás

A véletlengenerátor segítségével tetszőleges sorrendben játszhatja le a CD-n lévő zeneszámokat.

- >  A lejátszás közben nyomja meg a Shuffle gombot a távirányítón (7), amíg a shuffle lejátszás szimbóluma meg nem jelenik a kijelzőn.
- > A funkció ismételt kikapcsolásához nyomja meg ismét a Shuffle gombot.

123 Megjegyzések a CD-hez

A CD-t mindig tartsa a tokjában, és csak a széléket érintse meg. A szivárványszínűen csillogó felülethez nem szabad hozzányúlni, és mindig tisztán kell tartani. Ne ragasszon papírt vagy ragasztószalagot a lemez címkeoldalára. A lemezt a közvetlen napfénytől és hőforrásoktól, például radiátoroktól távol kell tartani. Hasonlóképpen, a CD-t nem szabad a közvetlenül a napon parkoló autóban hagyni, mivel az autó belsejében a hőmérséklet rendkívül magasra emelkedhet. Tiszta, száraz tisztítókendővel tisztítsa meg a felvett oldalon lévő ujjlenyomatokat és port. Ne használjon lemezapoló termékeket, például lemezspray-t a CD-k tisztításához, Tisztítófolyadékok, antisztatikus spray-k vagy oldószerek, például benzin, hígító vagy más, a kereskedelemben kapható vegyszerek nem használhatók. A makacs foltok esetleg nedves puha bőrrel eltávolíthatók. Törölje le a miGle ponttól a lemez széle felé. A tisztítás során végzett körkörös mozdulatok Karcolások. Ezek hibákhoz vezethetnek a lejátszás során.

13 Speciális funkciók

13.1 Alvás időzítő

Az alvásidőzítő lehetővé teszi, hogy a MULTYRADIO 4.0 készüléket egy meghatározott idő után automatikusan készenléti állapotba kapcsolja.

- > Nyomja meg a MENÜ gombot, majd válassza a Főmenü > Alvás menüpontot.
- > A ▲ vagy ▼ gombok segítségével beállíthatja azt az időtartamot, amely után a készülék minden üzemmódban készenléti állapotba kapcsol, a következő lépésekben: Sleep off, 15, 30, 45, 60, 120 perc.

Alternatíva:

- > Nyomja meg többször a SLEEP gombot (20) a távirányítón.



A kijelző állapot sorában megjelenik egy hold szimbólum, amely a MULTYRADIO 4.0 készenléti állapotba kapcsolásáig hátralévő időt jelzi.

13.2 Ébresztőóra

- > Az ébresztőóra beállításait a MENÜ > Főmenü > Ébresztőóra menüpont alatt hívhatja elő.

Másik lehetőség:

- > Nyomja meg a távirányító ALARM 1/2 gombját (17, 18), hogy közvetlenül az ébresztőóra beállításaihoz lépjen.

1321 W Beállított sarokidő

Az ébresztési funkciót csak akkor tudja használni, ha a megfelelő időt beállította. A konfigurációtól függően ez automatikusan megtörténik, vagy manuálisan kell beállítani. Az idő kézzel is beállítható, vagy automatikusan frissíthető a DAB FM-en vagy az interneten keresztül. Erről további információkat a 14.3. pontban talál.

> Válassza ki az Alarm 1 vagy Alarm 2 riasztási időmemóriák egyikét, és a távirányító ▲ / ▼ és OK nyíl gombjaival pontról pontra állítsa be a kívánt értékeket.

Ismétlés Válasszon az ismétlések között: Ki (az ébresztőóra ki van kapcsolva), Napi, Egyszer, Hétvége (SA-SO), Munkanapok (MO-FR).

Idő Állítsa be azt az időpontot, amikor fel szeretne ébredni.

Az Ismétlés alatt kiválasztott dátumot is lekérdezi a rendszer.

Mód Válassza ki azt a forrást, amellyel fel szeretne ébredni. Választhat a következők közül Buzzer, internetes rádió, DAB, FM, CD.

Program Válassza ki, hogy az utoljára hallgatott vagy a kedvenc emlékek valamelyikét játssza-e le az előzőleg beállított forrásból.

Kötet Válassza ki azt a hangerőt, amelynél fel akar ébredni.

Mentés Az ébresztőóra beállításainak mentése.



Az ébresztőóra-beállítások csak a [Mentés] kiválasztása után kerülnek alkalmazásra.



Az ébresztőóra akkor aktív, ha az ébresztés ismétlődését a Napi, Egyszeri, Hétvégi vagy Munkanapok beállításra állította be.  Az állapotsorban megjelenik egy ébresztőóra szimbólum az aktív ébresztőóra megfelelő számával. A Kikapcsolva beállításban az ébresztőóra a beállított időpontban nem aktív.

1322 Az ébresztőóra kikapcsolása az ébresztés után

> Az ébresztőóra kikapcsolásához nyomja meg a távirányító On/Standby (1) vagy Alarm clock (17, 18) gombját.



A kijelzőn megjelenik a Riasztás kij, és a riasztás szimbólum továbbra is megjelenik, ha a riasztás ismétlődése napi, hétvégi vagy munkanapra van beállítva.

1323 Az ébresztőóra kikapcsolása/deaktiválása

- > A 13.2.1. pontban leírtak szerint válassza ki azt az ébresztőóra memóriát Ébresztőóra 1 vagy Ébresztőóra 2, amelyet ki/be kíván kapcsolni.
- > Nyissa meg az [Ismétlés] lehetőséget, és állítsa [Ki] értékre az ébresztőóra kikapcsolásához.
-  Az ébresztőóra beállítások csak a [Mentés] kiválasztása után kerülnek alkalmazásra.
-  Az ébresztőóra beállításai megmaradnak, így később egyszerűen újra bekapcsolható/aktiválható.

1324 Az ébresztőóra bekapcsolása/aktiválása

- > Válassza ki azt az ébresztőóra memóriát Alarm clock 1 vagy Alarm clock 2, amelyet be/aktiválni szeretne.
- > Nyissa meg az [Ismétlés] lehetőséget, és állítsa be a Napi, Egyszer, Hétvége vagy Munkanapok értékre, hogy az ébresztőórát a meglévő beállításokkal aktiválja (lásd a 13.2.1. pontot).
-  Szükség esetén a többi beállítást a 13.2.1. szakaszban leírtak szerint módosíthatja.  Az ébresztőóra-beállítások csak a [Mentés] kiválasztása után kerülnek alkalmazásra.

1325 Szundi funkció

A szundi funkció aktiválásához nyomja meg a Snooze gombot a távirányítón (19). Alternatívaként megnyomhatja a SCROLL&SELECT forgatógombot is.

-  A szundi idő a megfelelő gomb többszöri megnyomásával meghosszabbítható.

14 Rendszerbeállítások

A rendszerbeállítások minden forrásra egyformán vonatkoznak.

- > A rendszerbeállítások eléréséhez nyomja meg a MENU gombot, és válassza a > Rendszerbeállítások lehetőséget.

141 Egyenlítő

A MULTYRADIO 4.0 hangzásának beállításához használhatja a Normal, Classic, Classic, Rock, Pop, News, Soundtrack, Jazz és MeinEQ előre beállított beállításokkal rendelkező ekvalizátort.

- > A kiegyenlítő beállításait a MENÜ > Főmenü > Rendszerbeállítások > Kiegyenlítő segítségével hívhatja elő.
- > Válassza ki a kívánt kiegyenlítő beállítást, és nyomja meg az OK gombot.  Egy * jelöli az aktuális kiválasztást/beállítást.

141.1 MyEQ

Válassza ki a My EQ setting bejegyzést a basszus és a magas hangok beállításához.

- > Módosítsa az értéket a ▲ / ▼ nyílombok megnyomásával. Ezután nyomja meg az OK gombot a mentéshez.
- > Válassza ki a MyEQ kiegyenlítő beállítást, hogy meghallgassa a hangzást ezekkel az előbeállításokkal.

142 Int ernet beállítások

- > A hálózati beállításokat a MENÜ > Főmenü > Rendszerbeállítások > Internetbeállítások menüpontra keresztül hívhatja fel és konfigurálhatja.

142.1 Kapcsolat WLAN-on keresztül

A WLAN-on keresztüli hálózati kapcsolat konfigurálásához a hálózati varázslót használhatja, vagy manuálisan is elvégezheti.

142.1.1 Konfiguráció a hálózati varázsló segítségével

- > Válassza a [Hálózati varázsló] lehetőséget az indításhoz.
-  A hálózati varázsló mostantól megkeresi és megjeleníti a hatótávolságon belüli összes WLAN-hálózatot.
- > Ezután válassza ki a WLAN-hálózatot.
-  Most kiválaszthatja, hogy a WPS funkciót kívánja-e használni, vagy manuálisan adja meg a WLAN-jelszót.
- > Ha használni szeretné a WPS funkciót, először indítsa el azt az út választóján annak használati utasításai szerint, majd válassza a [Gomb megnyomása] lehetőséget a hálózati varázslóban.
-  Kérjük, vegye figyelembe a kijelzőn megjelenő üzeneteket. A csatlakozási folyamat általában néhány másodperc múlva befejeződik, és a WLAN-kapcsolat már használható.
- > Ha a WLAN-jelszót kézzel szeretné megadni, vagy ha az út választója nem támogatja a WPS funkciót, válassza a

Válassza a [WPS kihagyása] lehetőséget.

- > Ezután a megjelenő virtuális billentyűzet segítségével adja meg a WLAN-jelszót, majd erősítse meg az OK kiválasztásával.



A beírt jelszó mostantól ellenőrizve lesz. Ez a folyamat általában néhány másodperc múlva befejeződik, és a WLAN-kapcsolat ezután használható.

142.12 Konfiguráció a WPS funkcióval

Ez közvetlen kapcsolatot hoz létre az útválasztóval. Nem szükséges kiválasztani és/vagy megadni a Wi-Fi hálózatot (SSID) és a jelszót.

- > Indítsa el a WPS funkciót az útválasztóján a használati utasításnak megfelelően.
- > Ezután válassza a [PBC Wlan beállítás] lehetőséget a csatlakozási folyamat elindításához.



Kérjük, vegye figyelembe a kijelzőn megjelenő üzeneteket. A csatlakozási folyamat általában néhány másodperc múlva befejeződik, és a WLAN-kapcsolat már használható.

142.13 Kézi konfiguráció

- > Válassza a [Kézi beállítások], majd a [Vezeték nélküli] lehetőséget a kézi konfiguráció elindításához.
- > Most válassza ki, hogy az IP-címet, átjárót stb. automatikusan kérje-e le az útválasztó (DHCP aktív), vagy adja meg manuálisan (DHCP inaktív).
Kérjük, vegye figyelembe, hogy az IP-cím, az átjáró és az alhálózati maszk automatikus lekérése csak akkor működik, ha a DHCP funkció aktiválva van az útválasztón.
- > Adja meg egymás után az IP-címet, az alhálózati maszkot, az átjáró címet, az elsődleges DNS-t és szükség esetén a másodlagos DNS-t a távirányító nyíl gombjainak segítségével. Minden beállított értéket erősítsen meg az OK gombbal.
- > Most adja meg a virtuális billentyűzet segítségével a WLAN-hálózat nevét (SSID), és erősítse meg az OK gomb kiválasztásával.
- > Válassza ki, hogy a WLAN-hálózat nyílt, WEP vagy WPA/WPA2 titkosítású-e, és erősítse meg a következő pontot.
- > Végül adja meg a WLAN-jelszót a virtuális billentyűzet segítségével, és erősítse meg a következő opció kiválasztásával

az OK gombot a csatlakozási folyamat elindításához.



A WLAN-kapcsolat általában néhány másodperc múlva használható.

1422 Beállítások megjelenítése

> Válassza a [Beállítások megjelenítése] lehetőséget az aktuális hálózati beállítások megjelenítéséhez.

1423 NetRemote PIN beállítása

Bizonyos körülmények között szükség lehet a MULTYRADIO 4.0-hoz való csatlakozás PIN-kóddal történő biztosítására.

> Adjon meg egy 4 számjegyű PIN-kódot a [NetRemote PIN beállítása] alatt.

1424 Hálózati profil törlése

Ezzel a menüponttal megszakíthatja a WLAN-hoz való meglévő kapcsolatot, és törölheti az elvégzett beállításokat. Ha újra szeretné csatlakoztatni a készüléket ehhez a hálózathoz, akkor minden beállítást újra el kell végeznie.

1425 Wi-Fi-kapcsolat készenléti állapotban

> A [WLAN engedélyezése készenléti üzemmódban?] alatt válassza ki, hogy a WLAN-kapcsolat készenléti üzemmódban is fennmaradjon-e (IGEN) vagy sem (NEM).



Kérjük, vegye figyelembe, hogy ennek a funkciónak bekapcsolva kell maradnia a korlátlan és zökkenőmentes működéshez és a MyTechniSat CONNECT alkalmazáson keresztül történő vezérléshez.



A MyTechniSat CONNECT alkalmazás letölthető az alkalmazásboltokból okostelefonjára.

143 Időbeállítások

> A MENÜ > Főmenü > Rendszerbeállítások > Idő és dátum menüponton keresztül hívhatja fel és konfigurálhatja az idő- és dátumbeállításokat.

143.1 Idő/időpont beállítása

> Válassza a [Idő/idő beállítása] lehetőséget az idő és a dátum manuális beállításához.

> A ▲ vagy ▼ nyílombokkal módosítsa az értéket, majd erősítse meg az OK gomb megnyomásával.

 Az OK gomb megnyomásakor a jelölő a következő értékre ugrik.

14.3.2 Beállítások frissítése

> Az [Időfrissítés] alatt válassza ki, hogy az idő és a dátum automatikusan frissüljön-e a DAB-on keresztül [Frissítés a DAB-ról], az FM-en keresztül [Frissítés az FM-ről] vagy az interneten keresztül [Frissítés a NET-ről], vagy hogy [Nincs frissítés] történjen.

 Ha a NET frissítése lehetőséget választja, a [Időzóna beállítása] és a [Időzóna beállítása] menüpontok is elérhetők. [nyári időszámítás] elérhető.

 Ha a [Nincs frissítés] lehetőséget választja, a dátumot és az időt manuálisan kell beállítani a 14.3.1. szakaszban leírtak szerint.

14.3.3 Beállított formátum

> A [Formátum beállítása] alatt kiválaszthatja, hogy az idő 12 vagy 24 órás formátumban jelenjen meg.

14.3.4 Időzóna beállítása (csak a NET frissítésekor)

> Az [Időzóna] alatt válassza ki a tartózkodási helyének megfelelő időzónát.

14.3.5 Nyári időszámítás (csak a NET frissítésekor)

> A [Nyári időszámítás] alatt megadhatja, hogy az aktuális idő nyári időszámítás (Be) vagy téli időszámítás (Ki) legyen.

14.4 Nyelv

> A menü nyelvét a MENÜ > Főmenü > Rendszerbeállítások > Nyelv segítségével választhatja ki.

14.5 Gyári beállítás

> A MULTYRADIO 4.0 készülék gyári beállításainak visszaállításához hívja fel a MENÜ > Főmenü > Rendszerbeállítások > Gyári beállítások menüpontot.

 Felhívjuk figyelmét, hogy ebben az esetben az összes elvégzett beállítás (pl. a hálózati kapcsolat vagy az elmentett állomások) elveszik, és a rádió szokásos használatához újra el kell végezni azokat.

- > Ha valóban vissza akarja állítani a rádiót, válassza az [IGEN] lehetőséget a megjelenő biztonsági kérdőívben, vagy a [NEM] választógombbal szakítsa meg a folyamatot.



A gyári beállítások elvégzése után a rádió készenléti állapotba kapcsol. A következő bekapcsoláskor újraindítja a beállítási varázslót (4. pont).

14.6 Szoftver frissítés

Időről időre szoftverfrissítésekre kerülhet sor, amelyek fejlesztéseket vagy hibajavításokat tartalmazhatnak. A MULTYRADIO 4.0 ezért mindig naprakész.

- > Hívja fel a MENÜ > Főmenü > Rendszerbeállítások > Szoftverfrissítés.
- > Ha azt szeretné, hogy a MULTYRADIO 4.0 rendszeresen ellenőrizze az új szoftververziók meglétét, válassza az [Automatikus frissítés] > [IGEN] vagy [NEM], ha nem szeretné, hogy ez automatikusan megtörténjen.
- > Válassza az [Ellenőrizze most] lehetőséget, ha közvetlenül ellenőrizni szeretné, hogy elérhető-e egy újabb Sotware verzió. Ha talál egy Sotware-frissítést, kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.



A szoftverfrissítések kereséséhez és betöltéséhez a rádiónak kapcsolódnia kell az internethez.



Ne kapcsolja ki a MULTYRADIO 4.0-t a frissítési folyamat alatt!

14.7 Beállítási varázsló

A beállítási varázsló automatikusan elindul a MULTYRADIO 4.0 első bekapcsolása után, a gyári beállítások előhívása után vagy manuálisan a MENÜ > Főmenü > Rendszerbeállítások > Beállítási varázsló menüpont alatt. A beállítási varázsló beállítását a 4. pontban találja.

14.8 Info

- > Válassza a MENÜ > Főmenü > Rendszerbeállítások > Info menüpontot a készülékre jelenleg telepített szoftver verziójának és például a Spotify verziójának megjelenítéséhez.

14.9 Kijelző megvilágítása

- > A MENÜ > Főmenü > Rendszerbeállítások > Megvilágítás menüponton keresztül hívhatja elő a kijelző megvilágításának beállításait.

- > Válassza ki a [Működési mód] vagy a [Készenléti mód] lehetőséget a működési vagy készenléti üzemmód beállításához.
 - > A fényerőt mostantól három fokozatban állíthatja be a működéshez a magas, közepes és alacsony fényerőtől a készenléti állapotig.
Állítsa be a [Kijelző háttérvilágítás] értékeket Magas, Közepes, Alacsony és Ki.
-  Készenléti üzemmódban azt az időtartamot is beállíthatja, amely után a kijelző világítása a kikapcsolás után a [Automatikus fényerőszabályozás] alatt a beállított fényerőre vált.

15 Tisztítás



Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tisztítsa a készüléket nedves ruhával vagy folyó víz alatt. Tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót!



Ne használjon súrolóbetéteket, súrolóporokat vagy oldószereket, például alkoholt, benzint, szeszt, higítót stb.; ezek károsíthatják a készülék felületét.



Ne használja a következő anyagok egyikét sem: Sós vizet, rovarirtószeres ammóniát, klór- vagy savtartalmú ammóniaoldatot (ammónia).



Tisztítsa meg a készülékházat vízzel megnedvesített puha ruhával.



A kijelzőt csak puha pamutkendővel tisztítsa. Szükség esetén használjon pamutkendőt kis mennyiségű, nem lúgos, vízzel hígított szappanos vízzel.



A pamutkendővel óvatosan dörzsölje át a felületet, amíg az teljesen megszárad.

16 Hibák kiküszöbölése

Ha a készülék nem működik rendeltetésszerűen, ellenőrizze a következő táblázatok segítségével.

16.1 Általános problémák

Tünet	Lehetséges ok/orvoslat
A készülék nem kapcsolható be.	A készüléket nem látják el árammal. Csatlakoztassa a hálózati dugót megfelelően a hálózati aljzathoz. Szükség esetén válasszon másik aljzatot.
Nem hallható hang.	Növelje a hangerőt. Lehet, hogy rossz forrás lett kiválasztva. Van aktív hangtompítás?
A kijelző nem kapcsol be.	Kapcsolja ki a készüléket, válassza le a hálózatról, kapcsolja be a készüléket.
Zavaró zaj hallható.	Egy mobiltelefon vagy más eszköz zavaró rádióhullámokat bocsát ki a készülék közelében. Távolítsa el a mobiltelefont vagy a készüléket a készülék közeléből.
Egyéb működési hibák, hangos zajok vagy hibás kijelző jelentkezik.	A készülék elektronikus alkatrészei meghibásodtak. Húzza ki a hálózati csatlakozót. Hagyja a készüléket kb. 10 másodpercig leválasztva az áramforrásról. Csatlakoztassa újra a készüléket.

162 Problémák az USB adathordozókkal

Tünet	Lehetséges ok/orvoslat
Nincs lejátszás lehetséges.	A készülék nincs USB üzemmódban. Nyomja meg a MODE gombot a megfelelő forrásra való átkapcsoláshoz.
	Nem behelyezett vagy üres adathordozó. Helyesen helyezze be a hordozót, vagy rögzítsen rá zenei adatokat (Mp3).

163 Problémák a távirányítóval

Tünet	Lehetséges ok/orvoslat
A távirányító nem működik.	BaGeria helytelenül vagy gyengén beillesztve. Ellenőrizze a polaritást. Váltottassa meg a BaGeries.
	Az IR-kapcsolat megszakadt. Távolítsa el a távirányító és a készülék közé kerülő tárgyakat.
	Túl nagy a távolság. Max. Távolság a készüléktől: kb. 4 méter

Tünet	Lehetséges ok/orvoslat
Nem fogható rádióállomás.	A készülék nincs rádiós üzemmódban. Nyomja meg a MODE gombot, és válassza ki a DAB vagy az FM rádiót.
Nincs DAB-jel.	Ellenőrizze, hogy a DAB vétel lehetséges-e a régióban. Igazítsa újra az antennát. Próbáljon meg más csatornákat fogadni. Végezzen keresést.
A hang gyenge vagy rossz minőségű.	Más eszközök, pl. televíziókészülékek zavarják a fogadás. Helyezze a készüléket távolabb ezektől az eszközöktől.
	Az antenna rosszul van elhelyezve vagy beállítva. Az antenna pozíciójának/helyzetének megváltoztatása

Tünet	Lehetséges ok/orvoslat
A CD nem szólal meg, vagy lejátszás közben kihagy.	A készülék nincs CD üzemmódban. Helytelen CD van behelyezve.
	A CD-t rosszul helyezték be. Helyezze be a CD-t a feliratozott oldallal felfelé.
	A CD piszkos vagy hibás. Tisztítsa meg a CD-t, használjon másik CD-t.
	Nedvesség gyűlt fel a CD rekeszben leütötték. Vegye ki a CD-t, és hagyja a CD-tálcát kb. 1 órán át száradni.
	A CD játékidője több mint 74 perc.
A hang elhallgat.	A hangerő túl magasra van állítva. Csökkentse a hangerőt.
	A CD sérült vagy piszkos. Tisztítsa meg a CD-t vagy cserélje ki.
	A készülék rezgéseknek van kitéve. Állítsa fel a készüléket alacsony rezgésszámú helyen.

16.6 Problémák a külső bemenettel

Tünet	Lehetséges ok/orvoslat
Nincs hang a külső bemenetről (AUX).	A külső eszköz megfelelően van csatlakoztatva?
	Az AUX van kiválasztva bemeneti forrásként?
	Elindult-e a lejátszás a külső eszközön, és be lett-e állítva a kimeneti hangerő?



Ha a leírt ellenőrzések elvégzése után sem tudja elhárítani a hibát, kérjük, forduljon a műszaki forródróthoz (további információkért lásd a 11. oldalt).

17 Műszaki adatok

Fogadóutak	DAB/DAB+, FM, Bluetooth, internet, Spotify Connect, USB, CD, hálózati meghajtó
WLAN/Bluetooth frekvenciák	WIFI: 2412-2472 MHz (max. +16 dBm), 5150 - 5725 MHz (max. +16 dBm) Bluetooth: 2402 - 2480 MHz (max. 4 dBm II. osztály)
Hangszóró	2 x 5 W effektív magassugárzó 2 x 10 W effektív szélessávú
Titkosítás	WEP, WPA, WPA2, WPS
DAB frekvenciák	174 - 240 MHz
FM frekvenciák	87,5 - 108 MHz
Tápegység	DC 12 V, 2 A külső tápegységen keresztül
Energiafogyasztás	Működés: 24 W max. készenlét: < 1 W Hálózati készenlét < 2 W

Kapcsolatok	Analóg audio-in 3,5 mm-es jack fejhallgató csatlakozó USB aljzat Antennacsatlakozás F-csatlakozó
Környezeti feltételek	Munkahőmérséklet: 0° - 40° C Relatív páratartalom: 5 % ~ 80 %
Méretek mm (SzxDxH)	450 x 188 x 232

A mellékelt tápegység műszaki adatai*

Gyártó	TechniSat Digital GmbH, Julius-Saxler-Straße 3, D-54550 Daun
Modell azonosító	GPE024F-120200-2
Bemeneti feszültség	AC 100 - 240 V
Bemeneti váltakozó áram frekvencia	50/60 Hz
Kimeneti feszültség	DC 12,0 V
Kimeneti áram	2,0 A
Kimeneti teljesítmény	24,0 W
Következetes hatékonyság a működésben	87,7 %
Hatékonyság alacsony terhelésnél (10%)	82,6 %
Energiafogyasztás terhelés nélkül	0,05 W

*A hatékonysági értékeket 230 V AC, 50 Hz bemeneti feszültségen határoztuk meg.

Minden a TechniSat termékről egy helyen.

Mit der INFODESK-App von TechniSat können Sie sich Bedienungsanleitungen, Kataloge, Prospekte und informative Produktvideos bequem und schnell auf dem Smartphone oder Tablet ansehen.



INFODESK QR-Code scannen und App kostenfrei für iOS oder Android herunterladen.



www.technisat.de/infodesk



TechniSat Digital GmbH ist ein Unternehmen der TechniMode Holding GmbH und der LEIPER Stiftung.
TechniPark - Julius-Säcker-Straße 2 - 54530 Daun/Siegl

TechniSat